

JANVIER / FÉVRIER / MARS / NOVEMBRE – JANUAR / FEBRUAR / MÄRZ / NOVEMBER
JANUARY / FEBRUARY / MARCH / NOVEMBER

Lundi au Vendredi / Montag bis Freitag / Monday to Friday	9h-12h & 14h-17h30
1 janvier, 1 ^{er} et 11 novembre les Samedis et Dimanches 1. Januar, 1. und 11. November und Samstag und Sonntag 1 st January, November 1 st and 11. and Saturday and Sunday	Fermé / Geschlossen / Closed

1^{ER} AVRIL AU 31 MAI / 1. APRIL BIS 31. MAI / 1ST APRIL TO 31ST MAY

Lundi au Vendredi / Montag bis Freitag / Monday to Friday	9h-12h & 14h-17h30
Samedi / Samstag / Saturday	10h-12h & 14h-16h
Dimanche et jours fériés Sonntag und Feiertage / Sunday and public holidays	Sauf exceptions ci-dessous : Fermé / Geschlossen / Closed
7/04: Vendredi Saint, Oster Freitag, Good Friday :	10h-12h & 14h-16h
8/04 : Samedi de Pâques, Oster Samstag, Easter Saturday:	10h-12h & 14h-16h
09 et 10/04 : Dimanche et lundi de Pâques, Oster Sonntag und Montag, Easter Sunday and Monday	Fermé/Geschlossen / Closed
18/05 : Ascension Christi Himmelfahrt Ascension:	10h-12h & 14h-16h
28/05 : Dimanche Pentecôte, Pfingstsonntag, Whit Sunday :	Fermé / Geschlossen / Closed
29/05 : Lundi de Pentecôte, Pfingstmontag, Whit Monday :	10h-12h & 14h-16h

1^{ER} AU 30 JUIN ET DU 1^{ER} SEPTEMBRE AU 31 OCTOBRE - 1. BIS 30. JUNI UND 1. SEPTEMBER BIS 31. OKTOBER
1ST TO 30TH JUNE AND 1ST SEPTEMBER TO 31TH OCTOBER

Lundi au Vendredi / Montag bis Freitag / Monday to Friday	9h-12h & 14h-17h30
Samedi / Samstag / Saturday	10h-12h & 14h-17h
Dimanche / Sonntag / Sunday	14h-17h
Samedi et Dimanche fermé à partir du 16 octobre / Sonntag geschlossen ab den 16 Oktober / Closed on Sunday after October 16th	

JUILLET ET AOÛT - JULI UND AUGUST – JULY AND AUGUST

Lundi au Vendredi / Montag bis Freitag / Monday to Friday	9h-12h & 14h-18h
Samedi / Samstag / Saturday	10h-12h & 14h-17h
Dimanche et jours fériés Sonntag und Feiertage / Sunday and public holidays	14h-17h

DÉCEMBRE/DEZEMBER/DECEMBER

Lundi au Vendredi / Montag bis Freitag / Monday to Friday	9h-12h & 14h-17h30
---	--------------------

3 WEEK-ENDS DE DÉCEMBRE AVANT NOËL- 3 WOCHENENDE VOR WEIHNACHTEN – 3 WEEK-ENDS BEFORE XMAS

Samedis 2, 9 et 16 et 23 Décembre/ Samstag 2., 9. 16 und 23. Dezember Saturday 2 th , 9 th , 16 th and 23 th December	10h-12h & 14h-17h
Dimanche 3, 10 et 17 décembre / Sonntag 3., 10. und 17 Dezember Sunday 3 th , 10 th . and 17 th December	14h-18h
24-25-26-31 Décembre / Dezember / December	Fermé / Geschlossen / Closed